土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210402003833

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 02/04/2021 18:27 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: ricky 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 02/04/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 02/04/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4753415

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A4753415 (02/04/2021) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210402003833

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 5/6915

ADDRESS: UNIT F ON 3/F OF BLOCK T7

YAU TONG CENTRE
NO.7 KA WING STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
CHAN YING CHI	JOINT TENANT	10020800770011 ASSIGNMENT	28/01/2010	08/02/2010	\$1,500,000.00	
陳膺誌		ASSIGNMENT				
LAI KA LAM 黎嘉琳	JOINT TENANT					

物業參考編號 PRN: A4753415 (02/04/2021) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210402003833

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-		
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	- -	-		
UB1836122	06/02/1980	29/02/1980	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	CHOW KAR LAI	\$115,010.00		
	備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.2089389						
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-		
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-		
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-		
UB2003209	02/01/1981	09/01/1981	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL(LAND OFFICER)	-		
UB3040450	23/04/1986	07/05/1986	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LAM KIN SHUN	\$388,000.00		
				LO KA WAI			

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210402003833

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
				(JOINT TENANTS)			
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM.NO.3095601			
UB3095602	06/06/1986	17/07/1986	LEGAL CHARGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES	THE NATIONAL COMMERCIAL BANK LIMITED	\$250,000.00		
	備註 REMARKS: DISCHARGED VIDE MEM.NO.4759694						
UB3340863	17/03/1987	15/04/1987	COLLATERAL LEGAL CHARGE	THE NATIONAL COMMERCIAL BANK LIMITED	\$40,000.00 (PT.)		
	備註 REMARKS: FOR CONSIDERATION SEE MEMORIAL DISCHARGED VIDE MEM.NO.4759694						
UB3516151	17/09/1987	13/10/1987	FURTHER LEGAL CHARGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES	THE NATIONAL COMMERCIAL BANK LIMITED	-		
備註 REMARKS: FOR CONSIDERATION SEE MEMORIAL DISCHARGED VIDE MEM.NO.4759694							
UB4691212	21/01/1991	25/01/1991	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LAI YIU CHUEN	\$800,000.00		
				- YIP LAI YING			
				TIP LAI TINO			
				(JOINT TENANTS)			

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210402003833

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.4776449					
10010702650014	08/12/2009	07/01/2010	MEMORANDUM OF SALE AND PURCHASE	CHAN YING CHI	\$1,500,000.00
				- (JOINT TENANT)	
				LAI KA LAM	
				LAI NA LAM	
(JOINT TENANT) 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 10020800770011					
15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN		-
				THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REC CER/KOWLOON EAST	GION BY THE DISTRICT LANDS

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

******* 無 NIL ******

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210402003833